



ECTA President

Soenke Wilts

0162 / 955 0281

e-Mail: President@ECTA.de



Dear Dancers, Dear Boards,

despite the upcoming greetings and wishes for the Christmas season and the New Year, I have still a sensitive topic as announced before.

We have recently heard that there are cases when clubs refuse to graduate children, even though they have previously been admitted to class and graduation has been scheduled for the class. (Children aged about 8 to 14 years)

The graduation is like a swimming badge for beginner (Seahorse)

I have been working in swimming education for children at the DLRG for a few years. There we also have a kind of graduation: The well-known seahorse. Not later than 1 to 1.5 years, the children can swim about 25 meters, although the swimming technique is not very good and maybe a bit uncertain. We only admitted the children to the seahorse test when we were sure that they would be able to swim 25 meters (head over water). So, we certificated a seahorse to all children at the end. Then almost all children attended the following courses (Bronze, Silver and Gold Swimming Badge) to improve their

Liebe Tänzerinnen und Tänzer, Liebe Clubvorstände,

trotz der anstehenden Grußworte und Wünsche für die Weihnachtszeit und den Jahreswechsel, habe ich wie angekündigt, noch ein sensibles Thema.

Wir haben vor kurzem erfahren, dass es Fälle gibt, bei denen Clubs die Graduation von Kindern ablehnen, obwohl sie zuvor zur Class zugelassen wurden und die Graduation für die Class terminiert wurde. (Kinder im Alter von ca. 8 bis 14 Jahren)

Die Graduation ist das Seepferdchen

In den letzten Jahren war ich bei der DLRG im Bereich Schwimmausbildung für Kinder tätig. Dort haben wir auch eine Art Graduation: Das allseits bekannte Seepferdchen. Nach spätestens 1 bis 1,5 Jahren können die Kinder vielleicht gerade 25 Meter schwimmen, obwohl die Schwimmtechnik noch nicht sehr gut und vielleicht auch noch etwas unsicher ist. Wir haben die Kinder zur Seepferdchen-Prüfung erst zugelassen, wenn wir uns sicher waren, dass sie die 25 Meter Schwimmen (mit Kopf über Wasser) schaffen. So konnten wir allen Kindern

technique and endurance. Our statement as a swimming instructor was always that the children cannot swim after they passed the seahorse test. Only basics have been taught and learned, which are sufficiently realized. The seahorse motivates the children to go on with swimming. According to this principle you should deal with the graduation of children. If the children have been invited and admitted to the class, they must also be admitted to graduation and graduated at the appropriate time, which must be planned accordingly. It is incomprehensible to the children why they are not graduated.

Children are our offspring

In all kind of activities as well as our dance sports children must be supported as soon as they show interest to participate. Therefore, I ask you and all club directors to create an atmosphere in your clubs where children are welcome. Furthermore, I ask you to be frank with children and to like to dance with them regardless of special events or club nights. Often not everything works perfectly, which is usually due to a different and much shorter range of attention and concentration and less to a lack of knowledge and skills. This should also be considered when planning the training times and program should be adapted to the children. Especially when the training times are in the evening (classic club night between 19 and 22 o'clock) you must consider that after partially long days of school and homework the concentrati-

am Ende ein Seepferdchen ausstellen. Fast alle Kinder haben dann die nachfolgenden Kurse (Bronze, Silber und Gold Schwimlabzeichen) besucht, um ihre Technik und Ausdauer zu verbessern. Unsere Aussage als Schwimmlehrer war immer, dass die Kinder nach dem Seepferdchen nicht schwimmen können. Dort werden lediglich Grundlagen gelehrt und gelernt, die ausreichend umgesetzt werden. Das Seepferdchen motiviert die Kinder weiterzumachen. Und nach diesem Prinzip sollte auch mit der Graduation bei Kindern verfahren werden.

Wurden die Kinder zur Class eingeladen und zugelassen, müssen diese zum gegebenen Zeitpunkt, der entsprechend zu planen ist, auch zur Graduation zugelassen und graduiert werden. Es ist für die Kinder nicht nachvollziehbar, warum sie nicht graduiert werden.

Kinder sind unser Nachwuchs

Die Kinder sind auch für unseren Tanzsport der Nachwuchs und müssen daher gefördert werden, sobald sie Interesse zeigen mitmachen zu wollen. Deshalb bitte ich euch und alle Clubvorstände für eine Atmosphäre in euren Clubs zu sorgen, in der Kinder Willkommen sind. Des Weiteren bitte ich euch, auf der Tanzfläche, egal ob auf Veranstaltungen oder auf Clubabenden, offen auf Kinder zuzugehen und gerne mit ihnen zu tanzen. Das oftmals nicht alles hundertprozentig funktioniert, liegt meistens an einer anderen und viel kürzeren Aufmerksamkeits- und Konzentrationsspanne und weniger an fehlenden Kenntnissen und

on decreases very strongly after a short time. Then it's time to get creative and to keep things interesting for the children with a playful design of the training.

But the parents...

In swimming education, we have also seen that parents are often an important factor in situations where conflicts arise with swimming instructors. For example: "Why did you not allow my child to take the seahorse exam at the end of the first course? You have not cared enough about my child! My child would have done it! ... "

These situations are not easy. Of course, we had to justify why it was not enough. In most cases, a refresher course has led directly to the successfully completed seahorse exam.

If conflicts arise between instructor (club, caller or cuer) and parents, it is important to contact parents early and discuss measures. With a timely conversation, parents will have the chance to prepare themselves and their children for the upcoming situation. Transferred to a graduation it could look like this:

Some children have not come along in the mainstream program and could not learn and realize larger parts in the short term. Normally it wouldn't be enough for a graduation.

- Offer a children's afternoon for playful learning of the remaining figures.

Fähigkeiten. Dies ist auch bei der Planung der Trainingszeiten zu berücksichtigen und an die Kinder anzupassen. Gerade wenn die Trainingszeiten abends liegen (klassischer Clubabend zwischen 19 und 22 Uhr) muss man bedenken, dass nach teilweise langen Schultagen und Hausaufgaben die Konzentration nach kurzer Zeit sehr stark nachlässt. Dann ist es Zeit kreativ zu werden und auch mit einer spielerischen Gestaltung des Trainings die Sache für die Kinder interessant zu halten.

Aber die Eltern...

Auch in der Schwimmausbildung haben wir erlebt, dass die Eltern nicht selten ein ausschlaggebender Faktor für Situationen sind, in denen Konflikte mit den Schwimmlehrern entstehen.

Zum Beispiel: „Warum haben Sie mein Kind am Ende des ersten Kurses nicht zur Seepferdchen-Prüfung zugelassen? Sie sind nicht ausreichend auf mein Kind eingegangen! Mein Kind hätte das auf jeden Fall schaffen müssen! ...“

Diese Situationen sind nicht leicht. Wir mussten natürlich rechtfertigen, warum es einfach noch nicht gereicht hat. In den meisten Fällen hat ein Wiederholungskurs direkt zur erfolgreich abgelegten Seepferdchen-Prüfung geführt.

Entstehen Konflikte zwischen Ausbilder und Eltern (Club oder Caller bzw. Cuer) und Eltern, so ist es wichtig, frühzeitig mit den Eltern in Kontakt zu treten und Maßnahmen zu besprechen. Die Eltern haben die Möglichkeit sich und ihre Kinder auf die bevorstehende Situation vor-

- Check if you could not move the graduation a bit until then.
- If necessary, offer an extra graduation for the children. (All children should be treated the same in this case!)
- Use the contacts available to you and I refer to the following last paragraph.

So, work together to develop solutions and measures and please do not bear the conflicts on the backs of children!

By the way: In the swimming training, there was a positive effect on the training, if parents were not all the time on the edge of the pool. Most of the time the children were distracted or even unsettled.

ECTA as a Consultant

The education of children and young people as well as general youth work in clubs are popular but also complex topics. ECTA works continuously on the further development of the training of dancers. So, if you have classes with children and adolescents and there are uncertainties or difficulties, also regarding graduation, please contact ECTA. This can be done via the executive board and via the coordinators of the respective councils (Square Dance, Round Dance, Clogging and Contra). ECTA will be happy to assist you.

Find all contacts on our website:
www.ecta.de

zubereiten. Übertragen auf die Graduation könnte das zum Beispiel so aussehen: Einige Kinder sind im Mainstream Programm nicht mehr mitgekommen und konnten größere Teile nicht in der kurzen Zeit erlernen und umsetzen. Es würde also im Normalfall nicht für eine Graduation ausreichen.

- Bietet einen Kindernachmittag zum spielerischen Lernen der Figuren an.
- Prüft ob ihr bis dahin die Graduation nicht noch ein wenig verschieben könntet.
- Bietet ggf. eine extra Kinder-Graduation ein. (Alle Kinder sollten in diesem Fall gleichbehandelt werden!)
- Nutzt die euch zur Verfügung stehenden Ansprechpartner und damit verweise ich auf den folgenden letzten Absatz.

Erarbeitet also gemeinsam die Lösungsansätze und Maßnahmen und tragt die Konflikte dabei bitte nicht auf den Rücken der Kinder aus!

Übrigens: In der Schwimmbildung hat es sich positiv auf die Ausbildung ausgewirkt, wenn Eltern nicht die ganze Zeit am Beckenrand standen. Meistens waren die Kinder dadurch abgelenkt oder sogar verunsichert.

Die ECTA als Ansprechpartner

Die Ausbildung von Kindern und Jugendlichen sowie generell Jugendarbeit in Vereinen sind beliebte aber auch komplexe Themen. ECTA arbeitet kontinuierlich an der Weiterentwicklung der

Greetings and see you!
Jenny & Sönke

E-Mail:

president@ecta.de

Facebook:

<http://facebook.com/soenke.wilts>

Mobil / WhatsApp / Threema:

0162 / 955 0281

Skype:

soenke.wilts@outlook.de



Ausbildung von Tänzern. Solltet ihr also Classes mit Kindern- und Jugendlichen haben und es kommt zu irgendwelchen Unsicherheiten oder Schwierigkeiten auch im Hinblick auf die Graduation, so nehmt bitte Kontakt mit der ECTA auf. Dies kann sowohl über den geschäftsführenden Vorstand als auch über die Koordinatoren der jeweiligen Councils (Square Dance, Round Dance, Clogging und Contra) geschehen. Die ECTA steht Euch gerne zur Seite.

Alle Kontakte findet ihr auf unserer Website: **www.ecta.de**

Liebe Grüße und wir sehen uns!
Jenny & Sönke

E-Mail:

president@ecta.de

Facebook:

<http://facebook.com/soenke.wilts>

Mobil / WhatsApp / Threema:

0162 / 955 0281

Skype:

soenke.wilts@outlook.de

Danke zu sagen, ist sicherlich eines der schönsten Geschenke, die man machen kann.

Danke für euer Engagement in unseren Tanzsparten!

Danke für die vielen schönen Tänze und Gespräche mit Euch!

Danke für die Clubabende, Specials, Workshops und Freizeitaktivitäten, die ihr auch dieses Jahr wieder auf die Beine gestellt habt.

Danke!

Der Vorstand von ECTA wünscht allen Tänzerinnen, Tänzern und Clubvorständen eine schöne, besinnliche und feierliche Advents- und Weihnachtszeit und ein gesundes und erfolgreiches neues Jahr 2018!

To thank somebody is certainly one of the most beautiful gifts you can make.

Thank you for your commitment in our dance activities!

Thank you for the many beautiful dances and discussions with you!

Thanks for the club nights, specials, workshops and leisure activities that you have set up again this year.

Thank you!

The Board of ECTA wishes all dancers and club boards a beautiful, contemplative and solemn Advent and Christmas season and a healthy and successful New Year 2018!

